

# 護持

護持 (月刊)  
 発行所 本願寺  
 本願寺ハワイ別院  
 1727 Pali HWY., Honolulu HI, 96813 (808) 536-7044  
 E-mail: hibetsuin@hawaii.rr.com



オニと仏さま

お盆をむかえると、先祖の霊を心配したり、お化けや幽霊が来ないかとおそれることがあります。阿弥陀さまの智慧の光りを仰いで、お念仏する者は、たたりやバチはないと言うことを思い出して、安心して下さい。

歎異抄七条に「むげの一道」についての次のような親鸞聖人のお言葉があります。「念仏する人はどんな障りにもさまたげられない唯ひとつの道である□信心をいただいて、念仏する人には□悪魔やげどうの者もさわりを及ぼすことができない□罪悪もむくいを受けることがない。」

仏さまの智慧の光りは煩惱と言うさわりがあつても、私たちの心と身体に届くのです。念仏を申す人には、悩み煩惱があつても、それにさえぎられることがなく、自由な生活をさせていただけなのです。念仏が届いた人には悪魔や幽霊の魔の力にはじやまされません。たとえわが身に怒りやねたみ、腹立ちなどの悪業があつても、阿弥陀様の救いにきずいて念仏申すものには、恐れや不安を抱くことがなくなるのです。

五百年前、蓮如上人の時代にお寺参りをする嫁をおどそうと、まま母がオニの面をかぶり山道に隠れていた、と言う話があります。嫁は山道でそのオニを見て、ちよつとビックリしました。でも、阿弥陀さまの智慧と慈悲を頂いていた嫁は、「はまばはめ、

食らわば食らえ 金剛の他力の信心は よもや食らわじ」と言つて、鬼の前にびくともしませんでした。オニの本性は人をかむこと、食うことです。他力の信心を得て、怖いものなしの嫁は、鬼に向かつて、平気でいきました。嫁の頂いたダイヤモンドのように固い信心は、オニにはかめないと知っていたからです。

今でもオニのような恐ろしい人がいます。殺人やごうとうなどです。念仏者は自分にも怒りや腹立ちがあることを知り、それを取つてしまふ阿弥陀様におまかせして、念仏しますので、恐ろしくないので。

お盆はお念仏を喜ぶ「歓喜会」です。どうぞお参り下さい。

輪番 宗藤達雄

Ignorance and blind passion abound, pervading everywhere like innumerable particles of dust. Desire and hatred arising out of conflicting and accord are like high peaks and mountain ridges.

(Hymns of the Dharma-Ages, CWS. p. 401)

無明煩惱しげくして 塵数のごとく遍満す 愛憎違順することは 高峰岳山にことならず  
 (「正像末和讃」『註釈版』600頁)

塵数 たくさんのこと

愛憎違順 自分の思う通りにいくなればそれを求め、少しでもうまくいかないと憎むこと

# Aloha For Nepal

みな 皆さまのお蔭により、ハワイ教団全体で 3万ドル近くのご寄付をいただいております。ご寄付をくださった皆さまに、心より感謝申し上げます。有難うございます。

## Blood Drive @ Betsuin

11月14日(土)に献血が別院であります。ご協力をお願いいたします。

**7、8月の案内**

三日(金)

独立記念日 事務所はお休み

五日(日)

ハワイ別院お盆まいり法要

ご講師 八木晃紹 先生

アイエア本願寺駐在開教使

八時日本語礼拝 八木晃紹先生

十時英語礼拝 八木晃紹先生

一時日本語礼拝 初瀬部唯可先生

八月十三日(木)

ハワイ別院ゴルフトーナメント

場所 アラワイゴルフコース

時間 十二時から

合同お盆まいり礼拝

七月一日(土曜日)

朝十時、夜六時

七月一日(土曜日)

朝十時、夜六時

七月二五日(土曜日)

朝十時、夜六時

七月二六日(日曜日)

夜五時

七月二六日(日曜日)

夜五時

七月二二日(日曜日)

夜五時

七月一九日(日曜日)

夜五時

**おねがい**

別院オフィスへ、お参りされる礼拝の時間、曜日を事前にお知らせください。また、家族だけのお参りもお勤めさせていただきます。その際も、別院オフィスまでご連絡ください。

ハワイ別院写真館



生け花・書道クラス展示会



別院のパーキングが新しくなりました。

### 重誓偈 3

南無阿弥陀仏が法蔵菩薩であったとき、すべての人を救うという誓いと願いをたてられました。そして、10. 先生である世自在王仏のように、私の智慧の光がすべての人に届き、その智慧と功德は世自在王仏と等しいものであるように願います。11. もし、これらの願いがかなうならば、天地は喜びに震え、天からは美しい花々が降ってくる

ことでしよう。

この偈には、法蔵菩薩の強くそして揺るぎない願いがこめられています。それは自分自身がさとりを得て素晴らしい仏となることです。そしてその目的が、すべての人々を悩みや苦しみから救い取り、この上もない幸せで安心ないのちへと導くことです。法蔵菩薩は、この願いを成就して、南無阿弥陀仏となられたのです。私たちもいろいろな願いを持ってます。それは自分のためや家族、友達のためでしょう。同じように仏さまの願いが私たちにすでに届いているのです。私たちは、願うと同時に、願われてもいるのです。すべてのいのちは仏さまの願いに包まれているのです。



どいけいぞう さんばうろつべついかいきやうし  
 土井慶造 サンパウロ別院開教使

「ブラジルからのお手紙」②

ぶらじるの奥地に入植した日本移民たちがサンパウロ大都市圏に一気に進出し始めるのは、戦後ブラジル経済の好況に伴い彼等の経済力が飛躍的に向上してからのことでした。一九三九年にサンパウロ市の日系人口は三、四、六、七人であったのが、一九五八年には約六万二千人に増加しています(『ブラジル日本移民八十年史』一九九九年、ブラジル日本文化協会)。勝如上人を招いて伯国別院本堂入仏落慶法要が行われたのも一九五八年のことであります。この年はまた、敗戦後ブラジルの日系人が未だ排日冷め遣らぬ中で迎えた移民五十周年に当たります。サンパウロ市内に日本人の威信を示す「同胞発展」の熱気が

べついんけんせつただば 別院建設には漂っています。本堂正面に据えられた四本の胴張りの柱は法隆寺のそれを彷彿とさせます。法隆寺を日本最古の木造建築として広く紹介した伊藤忠太は、この胴張りの柱に注目しました。パレノン神殿のエンタシスと同型の柱が古代日本にもあったという事実を、伊藤は「東西交渉の結果」と見做しました(伊藤忠太「法隆寺建築論」『建築雑誌』一九三三年)。つまり、古代ギリシャのヘレニズムがインドを介し奈良の都の仏教寺院に伝わったと主張したのです。確たる証拠もなく、そう言わしめたものは十九世紀という時代ではなかつたでしょうか。日本は西欧に比肩し得る文明をもつ、それは建築においても同じである、と。

ぼくくべついんせつたい のだじ(へい)ほんどう 伯国別院を設計した野田次平が本堂正面のエンタシスに秘めた思いは残念ながら定かではありませんが、この柱が日本移民にとつて西欧社会に他ならないブラジルの中で「同胞発展」を期した殿堂を、今もなお支え続けています。

**教えてせんせい!** Question: お盆とはなんですか? Answer: お盆は家族、親戚、友達が集まってご先祖を思い、代々受け継がれてきたいのちに感謝し、私たち自身のいのちの在り方を考える時間です。親しい方を失うことはとても辛く、お盆の時間はその気持ちをより一層強くするかもしれません。亡き方は南無阿弥陀仏の願いに包まれて、苦しき方も迷いもないほとけとなり、今、生きている私たちといつもいてくださるのです。ご先祖、亡き方も仏さまの願いを通して私たちを思ってくださいているのですね。お盆の時期だけではありません。いつもです。私たちにとってのお盆参りとは、亡き方を偲ぶ縁であり、それをご縁として亡き方を慈しみの心で包み込んでいる南無阿弥陀仏への感謝のためなのです。お盆をご縁として家族が一同に会し、いただきたいのちを喜び、亡き方の思いを受け止め、仏さまのみ教えを聞かせていただくご仏縁なのです。

お盆の由来 『盂蘭盆経』に、お釈迦様の弟子の目連とその母親の話があります。母親は自分の子である目連だけを愛し、他の人にはなにもしませんでした。そのことによって死後は餓鬼という苦しみの世界にいました。目連は自分の力では救うことができず、お釈迦さまのアドバイスを受け、全ての弟子たちに食事の供養をしました。その功德によって母親は救われ、目連は喜びから踊りました。これが盆ダンスになりました。

*Hard is it to be born into human life, now we are living in it. Difficult it is to hear the teaching of the Buddha, now we hear it. Three Treasures*

かつ ほうえん  
7月のご法縁

人間に生まれることは難しいが、今、生きている。仏法を聞くことは稀で難しいが、今、聞いている。(『帰敬文』)

<p>7月5日 お盆参り 法要</p>	<p>午前8:00 午前10:00 午後1:00</p>	<p>日本語礼拝 英語家族礼拝 日中日本語礼拝</p>	<p>八木晃紹開教使 八木晃紹開教使 初瀬部唯可開教使</p>
<p>7月12日</p>	<p>午前8:00 午前10:00 午後1:00</p>	<p>日本語礼拝 英語家族礼拝 日中日本語礼拝</p>	<p>富岡智史開教使 萩尾豊一開教使 宗藤達雄開教使</p>
<p>7月19日</p>	<p>午前8:00 午前10:00 午後1:00</p>	<p>日本語礼拝 英語家族礼拝 日中日本語礼拝</p>	<p>宗藤達雄開教使 アーサーカウフマン開教使 萩尾豊一開教使</p>
<p>7月26日</p>	<p>午前8:00 午前10:00 午後1:00</p>	<p>日本語礼拝 英語家族礼拝 日中日本語礼拝</p>	<p>萩尾豊一開教使 海谷聡之開教使 初瀬部唯可開教使</p>

今年から新しい合同お盆参り礼拝のスケジュールとなります。詳しくは護持2ページをご覧ください。

噴水にはいろいろな種類があり、古代ギリシャにはヘロンが考えたヘロンの噴水もあるそうだ。噴水は水が循環しており、上から出た水が下に流れ、その水がまた上から出る。もし赤いインクを下に流れる水に落としたら、上から出る水もまた赤くなる。そして水は真っ赤になる。噴水の水はすべてつながっている。ぼくら人間も同じだと思った。ぼくらがしたことは、またぼくらに返ってくる。自業自得というが、真理として、自らが為した行いの結果はすべてわが身が引き受けるのである。「善いことをして、悪いことをするな」と仏教は説くが、果たしてどれだけの人が胸をはって言えるだろうか。とどまらず流れる煩惱の水が、阿弥陀仏の願いによって功德の水と転じられるのである。合掌



訪問のご案内

ハワイ別院では病院にいる方、お寺へのお参りが出来ない方などへの訪問をしております。ご存知の方がおられましたら、ご連絡をお願いいたします。



KZOO放送 本願寺アワー 毎週土曜日午前7時半より AM 1210 Mhz

- 7月4日 富岡智史開教使
- 7月11日 川路広美引退開教使
- 7月18日 初瀬部唯可開教使
- 7月25日 宗藤達雄開教使

スポンサー料は100ドル以上です。お申込みは初瀬部開教使まで。先生は変わることもあります。(808-536-7044)

仏さまのお話を聞いて、生活の中で感じたことを一緒に味わいませんか。詩や作文、和歌、など400字までです。日本語が英語で、短くても構いません。みなさまのお急仏の心を「護持」で味わいませう。富岡開教使までお願いいたします。